

調停與復辟

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

海爾維第共和國在單一制派與聯邦制派的內部分裂和戰爭的重壓下崩潰。1803 年 2 月 19 日，法國第一執政拿破崙·波拿巴頒佈《調停法》，恢復了各州作為邦聯主權成員的地位。¹楚格再次成為獨立的州，並一直延續至今。²

1803 年憲法恢復了舊制度的大部分機構。由全體成年男性公民組成的州民大會（Landsgemeinde）獲得立法權。城市與阿姆特的聯合議會得以重建，共有 54 名成員。³在城市中，革命前的市政組織得到恢復。⁴原屬地保留了自由，成為享有平等權利的市鎮。該州此時由楚格城和九個農州市鎮組成；隨著 1848 年諾伊海姆從門青根分離出來，它們構成了今天該州的十一個市鎮。⁵拿破崙倒台後，該州於 1814 年通過新憲法，建立了由三個議會組成的體制，即“三重州議會”（dreifacher Landrat）。⁶復辟時期是保守統治的時期，舊家族重新獲得了大部分影響力。僱傭兵役依據與法國、那不勒斯、荷蘭等國簽訂的新協定一度復興，直至十九世紀下半葉被聯邦法律禁止。⁷然而，外國年金經濟未能恢復往日的重要地位。該州不得不尋找新的收入來源，並最終緩慢地在工業中找到了它們。

調停與復辟

1 註釋

1. HLS , “Helvetische Republik” : 1803 年 2 月 19 日的《調停法》終結了海爾維第共和國並恢復了各州自治；共和國於 1803 年 3 月 10 日終結。
2. 英文維基百科 , “Canton of Zug” , 歷史部分：依據《調停法》 , 自 1803 年起獨立。
3. HLS , “Zug (Kanton)” : 1803 年調停憲法恢復了舊制度的大部分結構 , 同時賦予州民大會立法權；1803 年後“城市與阿姆特”(Stadt und Amt) 聯合議會共有 54 名成員。
4. HLS , “Zug (Gemeinde)” : 1803 年調停憲法恢復了革命前的市政組織。
5. HLS , “Zug (Kanton)” , 2019 年 4 月 24 日版本 , hls-dhs-dss.ch : 1803 年後 , 原屬地市鎮卡姆、許嫩貝格、施泰因豪森、里施和瓦爾希維爾與楚格城以及巴爾、埃格里和門青根等舊市鎮享有平等權利；1848 年諾伊海姆從門青根分離 , 成為獨立市鎮；Renato Morosoli , “Unterägeri” , HLS , 2013 年 1 月 28 日版本：埃格里下部於 1798 年在政治上獨立。1803 年後九個農村市鎮(巴爾、門青根、上埃格里、下埃格里以及五個原屬地市鎮) 這一數字系根據上述條目推得。
6. HLS , “Zug (Kanton)” : 1814 年憲法建立了三重州議會體制。

7. 1848 年 9 月 12 日《聯邦憲法》第 11 條（“Es dürfen keine Militärkapitulationen abgeschlossen werden”），文本見 verfassungen.ch/verf48.htm；德文維基百科，“Reisläufer”，2026 年 9 月訪問：1815 年後，各州與法國、荷蘭、普魯士、教廷和兩西西里王國簽訂了新的協定；1859 年 7 月 30 日的聯邦法律禁止招募以及瑞士公民加入外國軍隊服役。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/zug-mediation-and-restoration